

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

1. IDENTIFICATION DU PRODUIT ET DE LA SOCIÉTÉ

Informations sur le produit

Nom du produit : OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES
(NO D'HOM. 24723 LOI P.A.)

Utilisation recommandée : Répulsif anti-insectes/Repellent

Restrictions d'utilisation : Utiliser uniquement comme dirigé sur l'étiquette

**Producteur, importateur,
fournisseur** : S.C. Johnson et Fils, Limitée
1 Webster Street
Brantford ON N3T 5R1

Téléphone : +1-800-558-5566

**Numéro d'appel
d'urgence** : Téléphone D'Urgence Médical et de Transport (24 Heures)
(866) 231-5406
Téléphone D'Urgence Médical International (24 Heures) (952)
852-4647
Téléphone D'Urgence de Transport en Canada (24 Heures)
(613) 996-6666

2. IDENTIFICATION DES DANGERS

Classification de la substance ou du mélange

Système général harmonisé de classification (GHS)

Classification dangereuse	Catégorie de danger	Identification des dangers
Aérosol	Catégorie 1	Aérosol extrêmement inflammable.
Gaz sous pression	Gaz liquéfié	Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur.

Étiquetage

Symboles de danger
Flamme

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

Bouteille à gaz

Mention d'avertissement

Danger

Mentions de danger

Aérosol extrêmement inflammable.

Contient un gaz sous pression; peut exploser sous l'effet de la chaleur.

Conseils de prudence

Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/ 122 °F.

Protéger du rayonnement solaire. Stocker dans un endroit bien ventilé.

Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. Ne pas fumer.

Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition.

Récipient sous pression: ne pas perforer, ni brûler, même après usage.

Autres dangers

: Peut être nocif ou fatal en cas d'utilisation détournée ou en cas d'inhalation intentionnelle.

Une exposition excessive au nuage, brouillard ou vapeurs de pulvérisation peut provoquer des irritations respiratoires.

3. COMPOSITION/ INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

Produits chimiques dangereux présents à ou au-dessus des niveaux à déclaration obligatoire tel que défini par Canadian Règlement sur les Produits Dangereux sont énumérés dans ce tableau

Nom Chimique	No.-CAS	Pourcentage de poids
Éthanol	64-17-5	40.00 - 60.00
N,N-diéthyl-m-toluamide	134-62-3	13.00 - 30.00
Butane	106-97-8	3.00 - 5.00
Propane	74-98-6	1.50 - 3.00
Isobutane	75-28-5	1.50 - 3.00

L'identité chimique spécifique et / ou le pourcentage exact (de concentration) de cette composition a été retenu comme secret commer.

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

Pour de plus amples renseignements sur les ingrédients présents dans le produit, consulter le site
www.whatsinsidescjohnson.com.

4. PREMIERS SECOURS

Description des premiers secours

Contact avec les yeux : Pas de condition spéciale.

Contact avec la peau : En cas de réaction supposée à ce produit, arrêter son utilisation et enlever tout vêtement contaminé.

Inhalation : Pas d'exigence particulière

Ingestion : Pas de condition spéciale.

Principaux symptômes et effets, aigus et différés

Yeux : Peut irriter les yeux.

Effet sur la peau : Aucune réaction contraire n'est connue lorsque le produit est utilisé pour l'usage prévu et conformément au mode d'emploi

Inhalation : Peut être nocif ou fatal en cas d'utilisation détournée ou en cas d'inhalation intentionnelle.
Une exposition excessive au nuage, brouillard ou vapeurs de pulvérisation peut provoquer des irritations respiratoires.

Ingestion : Aucune réaction contraire n'est connue lorsque le produit est utilisé pour l'usage prévu et conformément au mode d'emploi

Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

Sauf indication contraire, voir la description des mesures de premiers secours.

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

- | | | |
|---|---|---|
| Moyens d'extinction appropriés | : | Pulvériser de l'eau ou utiliser de la mousse résistant à l'alcool, de la poudre sèche ou du dioxyde de carbone. |
| Dangers spécifiques pendant la lutte contre l'incendie | : | Risque d'explosion des aérosols par le feu. Ne pas laisser pénétrer l'eau d'extinction contaminée dans les égouts ou les cours d'eau. |
| Information supplémentaire | : | Combattre l'incendie à une distance maximale ou à partir d'un endroit protégé. Rafraîchir les conteneurs exposés au feu - s'en approcher avec prudence. Porter une combinaison de protection intégrale et un appareil de protection respiratoire isolant autonome à pression positive. En cas d'incendie et/ou d'explosion, ne pas respirer les fumées. |

6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DISPERSION ACCIDENTELLE

- | | | |
|--|---|--|
| Précautions individuelles | : | Enlever toute source d'ignition.
Porter un équipement de protection individuel.
Laver soigneusement après manipulation. |
| Précautions pour la protection de l'environnement | : | Ne pas déverser dans des eaux de surface ou dans les égouts.
Utiliser un confinement approprié pour éviter toute contamination du milieu ambiant.
En dehors des conditions normales d'utilisation éviter les rejets dans l'environnement. |
| Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage | : | Si l'aérosol est endommagé:
Contenir le déversement, absorber avec des matières absorbantes non combustibles, (par ex. sable, terre, terre de diatomées, vermiculite) et transférer dans un conteneur en vue d'une élimination conforme à la réglementation locale / nationale (voir section 13). |

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

Utiliser du matériel anti-étincelant seulement.
Endiguer les renversements considérables.
Nettoyer les résidus sur le site où le produit s'est répandu.

7. MANIPULATION ET STOCKAGE

Manipulation

**Précautions à prendre
pour une manipulation
sans danger**

: Éviter le contact avec les yeux et les lèvres.
Équipement de protection individuel, voir section 8.
Utiliser uniquement pour l'usage prévu et conformément au
mode d'emploi.
TENIR LE PRODUIT HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
ET DES ANIMAUX DE COMPAGNIE.
Récipient sous pression.
Ne pas perforer, ni brûler, même après usage.

**Indications pour la
protection contre
l'incendie et l'explosion**

: Conserver à l'écart de toute flamme ou source d'étincelles - Ne
pas fumer.
Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre
source d'ignition.

Stockage

**Exigences concernant les
aires de stockage et les
conteneurs**

: Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une
température supérieure à 50 °C/ 122 °F.
Conserver à l'écart des aliments et boissons, y compris ceux
pour animaux.
Conserver dans un endroit sec, frais et bien ventilé.
Protéger du rayonnement solaire.
Stocker dans un endroit bien ventilé.

Autres données

: Stable dans les conditions recommandées de stockage.

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

8. CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/ PROTECTION INDIVIDUELLE

Limites d'exposition professionnelle

Composants	No.-CAS	mg/m3	ppm	Non- standard units	Base
Éthanol	64-17-5	-	1,000 ppm	-	ACGIH STEL
Butane	106-97-8	-	1,000 ppm	-	ACGIH STEL
Propane	74-98-6	-	-	-	ACGIH TWA
Isobutane	75-28-5	-	1,000 ppm	-	ACGIH STEL

Équipement de protection individuelle

Protection respiratoire : Ne pas vaporiser dans des espaces fermés.

Protection des mains : Pas d'exigence particulière

Protection des yeux : Pas d'exigence particulière

Protection de la peau et du corps : Pas d'exigence particulière

Mesures d'hygiène : À manipuler conformément aux bonnes pratiques d'hygiène industrielle et aux consignes de sécurité. Se laver à fond après manipulation.

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

Forme	: aérosol
Forme	: Gaz comprimé
Couleur	: clair
Odeur	: odeur d'alcool
Seuil olfactif	: Donnée non disponible
pH	: Donnée non disponible
Point de fusion/point de congélation	: Donnée non disponible
Point initial d'ébullition et intervalle d'ébullition	: Donnée non disponible
Point d'éclair	: -7 °C 19.4 °F
Taux d'évaporation	: Donnée non disponible
Inflammabilité (solide, gaz)	: Donnée non disponible
Limites supérieure/inférieure d'inflammabilité ou d'explosivité	: Donnée non disponible
Pression de vapeur	: Donnée non disponible

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

Densité de vapeur : Donnée non disponible

Densité relative : 0.84 g/ml à 21 °C

Solubilité(s) : légèrement soluble

**Coefficient de partage: n-
octanol/eau** : Donnée non disponible

**Température d'auto-
inflammabilité** : Donnée non disponible

**Température de
décomposition** : Donnée non disponible

Viscosité, dynamique : Donnée non disponible

Viscosité, cinématique : Donnée non disponible

Propriétés comburantes : Donnée non disponible

**Composés organiques
volatils** : 64.2 % - Des exemptions supplémentaires peuvent
s'appliquer
Total VOC (% en poids) * *comme défini par les réglementations d'états et fédérales des
Etats-Unis pour les produits de consommation

Autres informations : Non identifié :

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

10. STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

- Réactivité** : Pas de réactions dangereuses connues dans les conditions normales d'utilisation.
- Stabilité chimique** : Stable dans les conditions recommandées de stockage.
- Possibilité de réactions dangereuses** : Stable dans les conditions recommandées de stockage.
- Conditions à éviter** : Chaleur, flammes et étincelles.
- Matières incompatibles** : Oxydants forts
- Produits de décomposition dangereux** : La décomposition par la chaleur peut provoquer le dégagement de gaz et de vapeurs irritants.

11. INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

- Toxicité aiguë par voie orale** : DL50 3,735 mg/kg
- Toxicité aiguë par inhalation** : CL50 > 10 mg/L
- Toxicité aiguë par voie cutanée** : DL50 > 2,000 mg/kg

Propriétés du SGH	Classification	Voies d'entrée
Toxicité aiguë	Aucune classification proposée	Oral(e)

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

Toxicité aiguë	Aucune classification proposée	Dermale
Toxicité aiguë	Aucune classification proposée	Inhalation - poussière et buée
Toxicité aiguë	Aucune classification proposée	Inhalation - Vapeur
Toxicité aiguë	Aucune classification proposée	Inhalation - Par gaz
Corrosion cutanée/irritation cutanée	Aucune classification proposée	-
Lésions oculaires graves/irritation oculaire	Aucune classification proposée	-
Sensibilisation cutanée	Aucune classification proposée	-
Sensibilisation respiratoire	Aucune classification proposée	-
Mutagénicité sur les cellules germinales	Aucune classification proposée	-
Cancérogénicité	Aucune classification proposée	-
Toxicité pour la reproduction	Aucune classification proposée	-
Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition unique	Aucune classification proposée	-
Toxicité spécifique pour certains organes cibles - exposition répétée	Aucune classification proposée	-
Danger par aspiration	Aucune classification	-

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

	proposée	
--	----------	--

**Condition médicale
aggravée** : Ne pas appliquer le produit sur des plaies ou une peau irritée.

12. INFORMATIONS ÉCOLOGIQUES

Produit : Le produit lui-même n'a pas été testé.

Toxicité

**Les ingrédients de cette formule ont été examinés et on s'attend à aucun impact négatif pour
l'environnement s'il est utilisé confor**

Toxicité pour les poissons

Composants	Point final	Espèce	Valeur	Durée d'expositi on
Éthanol	CL50	Poisson	11,200 mg/l	96 h
N,N-diéthyl-m-toluamide	Essai en statique CL50	Oncorhynchus mykiss (Truite arc-en-ciel)	71.25 mg/l	96 h
Butane	CL50 QSAR	Poisson	27.98 mg/l	96 h
Propane	CL50	Poisson	27.98 mg/l	96 h
Isobutane	CL50 QSAR	Poisson	27.98 mg/l	96 h

OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM. 24723 LOI P.A.)

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

--	--	--	--	--

Toxicité pour les invertébrés aquatiques

Composants	Point final	Espèce	Valeur	Durée d'exposition
Éthanol	Essai en statique CL50	Ceriodaphnia dubia	5,012 mg/l	48 h
	NOEC	Daphnia magna	9.6 mg/l	9 d
N,N-diéthyl-m-toluamide	CL50	Daphnia magna (Grande daphnie)	75 mg/l	51 h
	Essai en semi-statique NOEC Mesuré(e) OECD ligne directive 211 (Essai de reproduction de Daphnia magna)	Daphnia magna	3.7 mg/l	21 d
Butane	Donnée non disponible			

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

Propane	CL50	Daphnid	14.22 mg/l	48 h
Isobutane	CL50 QSAR	Daphnid	16.33 mg/l	48 h

Toxicité des plantes aquatiques

Composants	Point final	Espèce	Valeur	Durée d'exposition
Éthanol	Statique CE50	Chlorella vulgaris (algue d'eau douce)	275 mg/l	72 h
N,N-diéthyl-m-toluamide	NOEC	Pseudokirchneriella subcapitata (algues vertes)	0.521 mg/l	96 h
Butane	CE50 QSAR	algue verte	7.71 mg/l	96 h
Propane	Donnée non disponible			
Isobutane	CE50 QSAR	algue verte	8.57 mg/l	96 h

Persistance et dégradabilité

Composant	Biodégradation	Durée d'exposition	Résumé
Éthanol	97 %	28 d	Facilement biodégradable.
N,N-diéthyl-m-toluamide	83.8 %	28 d	Facilement

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

			biodégradable.
Butane	100 %	385.5 h	Facilement biodégradable.
Propane	70 %	< 10 d	Facilement biodégradable.
Isobutane	70 %	< 10 d	Facilement biodégradable.

Potentiel de bioaccumulation

Composant	Facteur de bioconcentration (FBC)	Coefficient de partage n-octanol/eau (log)
Éthanol	3.2 Evalué(e)	-0.35 Mesuré(e)
N,N-diéthyl-m-toluamide	21.9 Evalué(e)	2.4
Butane	Donnée non disponible	2.89
Propane	Donnée non disponible	2.36
Isobutane	1.57 - 1.97	2.8

Mobilité

Composant	Point final	Valeur
Éthanol	Donnée non disponible	
N,N-diéthyl-m-toluamide	Koc	43.3
Butane	Donnée non disponible	
Propane	Donnée non disponible	
Isobutane	Donnée non disponible	

Évaluation PBT et vPvB

Composant	Résultats
Éthanol	Ne remplit pas les critères PBT et vPvB
N,N-diéthyl-m-toluamide	Ne remplit pas les critères PBT et vPvB

Fiche de données de sécurité

classification selon Canadian Règlement sur les Produits
Dangereux



OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM. 24723 LOI P.A.)

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

Butane	Ne remplit pas les critères PBT et vPvB
Propane	Ne remplit pas les critères PBT et vPvB
Isobutane	Ne remplit pas les critères PBT et vPvB

Autres effets néfastes : Aucun(e) à notre connaissance.

13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

DÉCHETS DE PESTICIDES:

Pour informations sur le dépotoir, veuiez lire et suivre les instructions relatives à la disposition sur l'étiquette du pesticide.

Consommateur peut jeter le récipient vide dans le détritux, ou réutilisez-le où les équipements existent.

14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT

S'il vous plait, consulter le document d'expédition pour les renseignements à jour sur le transport.

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

	Transport par route	Transport maritime	Transport aérien
Numéro ONU	1950	1950	1950
Désignation officielle de transport de l'ONU	AÉROSOLS, inflammables	AÉROSOLS, inflammables	AÉROSOLS, inflammables
Classe(s) de danger pour le transport	2.1	2	2.1
Groupe d'emballage	-	-	-
Dangers pour l'environnement	-	-	-
Précautions particulières à prendre par l'utilisateur	Une dérogation pour quantités limitées peut être applicable pour ce produit, veuillez consulter les documents de transport.	Une dérogation pour quantités limitées peut être applicable pour ce produit, veuillez consulter les documents de transport.	Une dérogation pour quantités limitées peut être applicable pour ce produit, veuillez consulter les documents de transport.
Transport en vrac conformément à l'annexe II de la convention Marpol 73/78 et au recueil IBC	Produit non transporté en vrac.	Produit non transporté en vrac.	Produit non transporté en vrac.

15. INFORMATIONS RELATIVES À LA RÉGLEMENTATION**PCPA étiquetage**

Lire l'étiquette approuvée avant d'utiliser ou de manutention le produit antiparasitaire
Ce produit chimique est un produit antiparasitaire enregistré par Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire (ARLA) et est assujettie à certaines exigences en matière d'étiquetage en vertu de la Loi sur les produits antiparasitaires. Ces exigences diffèrent de les critères de classification et renseignements risques pour conforme GHS Fiche de données de sécurité. Qui suit est l'information sur les dangers requis sur l'étiquette des produits antiparasitaires:

**OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM.
24723 LOI P.A.)**

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

DANGER:

Explosif

SOUS PRESSION

Ce produit contient distillat de pétrole

Vomissement peut causer aspiration pneumonie.

Extrêmement inflammable.

Éloigner de la chaleur, des étincelles et des flammes.

État actuel de notification : Tous les ingrédients de ce produit sont listés ou exclus du catalogue aux É.-U. Toxic Substances Control Act (TSCA) Inventory (inventaire des substances toxiques)

État actuel de notification : Tous les ingrédients de ce produit respectent le Règlement sur les renseignements concernant les substances nouvelles de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement.

Prop. 65 de la Californie : Ce produit n'est pas soumis aux exigences de déclaration de la Proposition 65 de la Californie.

Règlements du Canada : Ce produit a été classé selon les critères de la Loi sur les Produits Dangereux et Règlement.

16. AUTRES INFORMATIONS

HMIS Ratings

Santé	2
Inflammabilité	4
Réactivité	0

Fiche de données de sécurité

classification selon Canadian Règlement sur les Produits
Dangereux



OFF!® RÉGIONS SAUVAGES® 3 CHASSE-MOUSTIQUES (NO D'HOM. 24723 LOI P.A.)

Version 1.0

Date d'impression 06/21/2017

Date de révision 05/24/2017

Numéro de la FDS 350000004807

Codes Pour le NFPA

Santé	2
Feu	4
Réactivité	0
Spécial	-

Cette information est fournie conformément à la documentation des Système d'Information sur les Matières Dangereuses Utilisées au Travail (SIMDUT) du Canada. L'information fournie est conçue pour les lieux de travail où l'utilisation du produit et la fréquence d'exposition dépasse celle imprimé sur l'étiquette des produits de consommateurs.

Information supplémentaire

Ce document a été préparé avec des données dont les sources ont été jugées fiables. Cela ne constitue pas une garantie, expresse ou implicite, sur l'exactitude de l'information donnée aux présentes. Les conditions réelles d'utilisation et de manutention sont indépendantes de la volonté du vendeur. L'utilisateur est responsable de l'appréciation de toute l'information disponible lorsqu'il utilise ce produit à des fins particulières, et de la conformité de cette utilisation aux lois en vigueur (fédérales, provinciales, municipales, etc.).

Préparé par	SC Johnson Global Safety Assessment & Regulatory Affairs (GSARA)
-------------	---